

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

**«УФИМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
Н.К. Криони
“ 23 ” марта 2017 г.



ПРОГРАММА

вступительных испытаний по иностранному языку
при приеме на обучение по образовательным программам высшего
образования – программам подготовки научно-педагогических
кадров в аспирантуре

По всем направлениям подготовки

Уфа 2017

ПРОГРАММА

вступительных испытаний по иностранному языку
при приеме на обучение по образовательным программам высшего
образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в
аспирантуре

По всем направлениям подготовки

1. Общие положения

Программа вступительного экзамена в аспирантуру разработана на основе федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования подготовки специалистов и магистрантов по дисциплине «Иностранный язык» (английский, немецкий, французский языки).

Цель вступительного экзамена в аспирантуру – определить уровень развития у поступающих коммуникативной компетенции. Коммуникативная компетенция – умение соотнести языковые средства с конкретными ситуациями, условиями и задачами общения. Это умение решить коммуникативную задачу.

2. Структура экзамена

Программа экзамена предусматривает подготовку поступающих и получение ответов по трем аспектам:

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности (время выполнения – 45 минут, объем текстового материала – 2000 знаков, разрешается пользоваться словарем)

2. Аннотированный перевод оригинального текста по специальности (время выполнения – 10 минут, объем текстового материала – 1800 знаков, не разрешается пользоваться словарем)

3. Беседа по теме будущей научной работы

3. Требования к поступающим:

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть лексико-грамматическими явлениями в объеме отобранного минимума, необходимого для устного общения на профессиональную тематику, для чтения литературы по специальности и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности.

Учитывая перспективы научной деятельности аспиранта, требования к знаниям и умения на вступительном экзамене реализуются в соответствии с уровнем следующих языковых компетенций:

Говорение и аудирование

На экзамене поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации общения в пределах вузовской программной тематики. Оценивается умение адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные ответы на вопросы экзаменатора.

Чтение

Контролируются навыки изучающего и просмотрового чтения. Поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить ее на русский язык, пользуясь словарем. При просмотровом чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в текстах вопросов, выявить основные положения автора и передать содержание на русский язык без предварительной подготовки, без словаря.

Переводы и аннотации должны соответствовать нормам русского языка.

Грамматика

Английский язык

Структура предложения. Части речи и члены предложения. Виды вопроса.

Структура времен в активе и пассиве. Употребление личных форм в активе. Модальные глаголы. Согласование времен, неличные формы глагола. Функции инфинитива, инфинитивные обороты: «дополнение с инфинитивом», «подлежащее с инфинитивом», «for-комплекс» Причастие, причастные обороты. Герундий, обороты. Условные предложения, типы условий. Сослагательное наклонение.

Сложное предложение: сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Бессоюзные придаточные предложения.

Немецкий язык

Части речи и члены предложения. Виды вопроса. Аффиксальное словообразование. Конверсия как способ словообразования. Полнозначные (переходные, не- переходные, возвратные), связочные глаголы в Präsens Aktiv, структура времен в активе и пассиве. Модальные глаголы.

Согласование времен, неличные формы глагола. Инфинитивные конструкции Причастие, причастные обороты. Структура сложноподчиненного предложения. Союзы, союзные слова. Сослагательное наклонение.

Французский язык

Структура предложения. Части речи и члены предложения. Виды вопроса. Существительное: артикли, множественное число. Аффиксальное словообразование. Местоимение: личные, притяжательные, относительные, указательные. С Местоимение: неопределенные (rien, personne ...). Структура времен в активе и пассиве. Модальные глаголы. Согласование времен, неличные формы глагола. Глагол: настоящее время изъявительного наклонения. Спряжение глаголов 1, 2, 3 групп, возвратных глаголов в настоящем времени. Безличные обороты: il y a, il faut, il est...

Причастие: настоящего и прошедшего времени. Глагол: возвратные глаголы в отрицательной и вопросительной форме.

Структура сложноподчиненного предложения. Союзы, союзные слова.

Грамматика: сослагательное наклонение.

4. Порядок проведения вступительного испытания

Экзамен проводится в письменной форме. На оформление письменного перевода по *первому* вопросу экзаменационного билета отводится не более одного академического часа. Содержание билета включает информацию из аутентичных источников. *Второй* вопрос предполагает аннотированный перевод текстового отрывка по специальности, требуется устный ответ, подготовка регламентируется 10 минутами. *Третий* вопрос представляет собой беседу по проблемам будущей научной работы.

На экзамене разрешается пользоваться словарями.

Литература для обучения английскому языку

Основная литература

1. Агабекян, И. П. Английский язык для технических вузов : [учебное пособие для образовательных учреждений высшего профессионального образования] / И. П. Агабекян, П. И. Коваленко .— Изд. 13-е, стер. — Ростов-на-Дону : Феникс, 2012 .— 347

2. Агабекян, И. П. Английский язык для менеджеров = Englishformanagers : учебное пособие / И. П. Агабекян .— Москва : Проспект, 2010 .— 351 с.
3. Радовель, В. А. Английский язык. Основы компьютерной грамотности : учебное пособие / В. А. Радовель .— Изд. 11-е .— Ростов-на-Дону : Феникс, 2012 .— 219 с/
4. Никифорова, А. Н. Английский язык: самолеты, двигатели, материалы : [учебное пособие для студентов очной формы обучения] / А. Н. Никифорова. — Уфа : УГАТУ, 2010 .— 100 с.

Дополнительная литература

1. Английский язык для инженеров : учебник для студентов вузов, обучающихся по техническим специальностям / Т. Ю. Полякова [и др.] .— Изд. 7-е, испр. — М. : Высшая школа, 2009 .— 462
2. Андрианова, Л. Н. Курс английского языка для вечерних и заочных технических вузов: учебник / Л. Н. Андрианова, Н. Ю. Багрова, Э. В. Ершова. М.: Высшая школа, 2008 – 463с.
3. Асанова Н.Д. «Станки» Практикум по дисциплине «Иностранный язык». Уфа: УГАТУ, 2009. – 40с.
4. Бгашев, В. Н. Английский язык для студентов машиностроительных специальностей : учебник / В. Н. Бгашев, Е. Ю. Долматовская .— 3-е изд., испр. и доп. — Москва : Астрель : АСТ, 2005 .— 381с.
5. Богословская, И. В. Денотатный граф - универсальный инструмент исследования понимания технического текста : учебно-методическое пособие / И. В. Богословская ; УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2008 .— 18 с.
6. Газизова, Л. В. Проектирование и эксплуатация оптических и межспутниковых коммуникаций: английский язык : [учебное пособие для студентов всех форм обучения] / Л. В. Газизова, С. С. Усанова ; Уфимский государственный авиационный технический университет (УГАТУ) .— Уфа : УГАТУ, 2008 .— 180 с.
7. Ермоленко, Т. А. Английский язык. Проблемы охраны окружающей среды : Учебное пособие для студентов и аспирантов неязыковых вузов / Т. А. Ермоленко .— М. : Высшая школа, 2005 .— 120 с.
8. Родионова, М. Е. Инновационные методы производства в машиностроении : методические указания к практическим занятиям по дисциплине "Профессиональный иностранный язык" для подготовки бакалавров, специалистов и магистров, обучающихся по направлению "Высокие технологии в двигателестроении" ИОП / М. Е. Родионова ; УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2008 .— 27 с.
9. Качалова, К. Н. Практическая грамматика английского языка с упражнениями и ключами / К. Н. Качалова, Е. Е. Израилевич .— Москва : ЛадКом, 2014 .— 720 с.

10. Коптюг, Н. М. Деловое общение на английском языке для начинающих: телефонные переговоры, деловая переписка, прием посетителей: [пособие] / Н. М. Коптюг.— Новосибирск: Сибирское унив. Изд-во, 2009 .— 166с.
11. Кривых, Л. Д. Технический перевод : учебно-методическое пособие / Л. Д. Кривых, Г. В. Рябичкина, О. Б. Смирнова .— М. : ФОРУМ, 2008 .— 182 с.
12. Любимцева, С. Н. Английский язык для студентов финансово-экономических специальностей вузов. Начальный курс : [учебное пособие для студентов]/ С. Н. Любимцева .— 2-е изд., испр. — М. : Высшая школа, 2009 .— 296 с.
13. Шевелева, С. А. Грамматика английского языка: [учебное пособие для студентов вузов] М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2010 .— 423 с.
14. Ефименко, Н. В. Иностранный язык : интегрированные системы в автоматизированных механообрабатывающих производствах : методические указания к практическим занятиям (практикум) по английскому языку / Н. В. Ефименко, И. В. Ягунина ; Уфимский государственный авиационный технический университет .— Уфа : УГАТУ, 2008 .— 71 с.

Литература для обучения немецкому языку

Основная литература

1. Немецкий язык для технических вузов : [учебник для студентов технических вузов] / Н. В. Басова [и др.] ; под ред. Н. В. Басовой .— 11-е изд., доп. и перераб. — Ростов-на-Дону : Феникс, 2011 .— 505 с.
2. Лысакова, Л. А. Немецкий язык для бакалавров экономики : [учебное пособие для образовательных учреждений высшего профессионального образования] / Л. А. Лысакова, Е. Н. Лесная .— Ростов-на-Дону : Феникс, 2014 .— 412 с.

Дополнительная литература

1. Васильева, М. М. Немецкий язык для студентов-экономистов:[учебник для студентов высших учебных заведений, обучающихся по экономическим направлениям и специальностям] / М: Альфа- М.: Инфра-М., 2008 .— 352 с.
2. Завьялова, В. М. Практический курс немецкого языка. Для начинающих : [учебник] / В. М. Завьялова, Л. В. Ильина .— 9-е изд. — Москва : КДУ, 2012 .— 864 с
3. Мухтарова, Д. Р. Практикум по немецкому языку "Деловая корреспонденция" [Электронный ресурс] / Д. Р.Мухтарова ; ГОУ ВПО УГАТУ .— Учебное электронное издание .— Уфа : УГАТУ, 2010.
4. Смолдырева, Т. В. Практикум по немецкому языку "Управление персоналом" [Электронный ресурс] / Т. В. Смолдырева ; ГОУ ВПО УГАТУ .— Учебное электронное издание .— Уфа : УГАТУ, 2010.

5. Смолдырева, Т. В. Практикум по немецкому языку "Налоги и налогообложение" [Электронный ресурс] / Т. В. Смолдырева ; ГОУ ВПО УГАТУ .— Учебное электронное издание .— Уфа : УГАТУ, 2010.

Литература для обучения французскому языку

Основная литература

1. Сайфутдинова, А. М. Французский для начинающих [Электронный ресурс] : [учебное пособие для студентов очной и заочной форм обучения, обучающихся по направлению подготовки (бакалавров) магистров, всех специальностей] / А. М. Сайфутдинова ; УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2013.

Дополнительная литература

1. Коржавин, А. В. Практический курс французского языка : учебник для технических вузов / А. В. Коржавин .— Москва : Высшая школа, 2000 .— 247 с.
2. Сайфутдинова, А. М. Лексико-грамматические средства выражения основных типов логических связей французского предложения : [учебное пособие для студентов всех форм обучения, обучающихся по всем направлениям и специальностям] / А. М. Сайфутдинова ; ГОУ ВПО УГАТУ ; науч. ред. Т. М. Рогожникова .— Уфа : УГАТУ, 2010 .— 122 с.
3. Абабкова, С. Г. . Читаем литературу по специальности на французском языке : [учебное пособие для студентов второго курса всех форм обучения, направлений и специальностей] / С. Г. Абабкова ; УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2009 .— 155 с.
4. Сайфутдинова, А. М. . Французский язык делового общения: "DFP B2" : [учебное пособие для студентов очной формы обучения, обучающихся по всем направлениям и специальностям] / А. М. Сайфутдинова ; ГОУ ВПО УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2009 .— 157 с.
5. Сайфутдинова, А. М. Неправильные глаголы : практикум по грамматике французского языка по дисциплине "Иностранный язык" / А. М. Сайфутдинова ; УГАТУ .— Уфа : УГАТУ, 2006 .— 54 с.

Интернет-ресурсы (электронные учебно-методические издания, лицензионное программное обеспечение)

На сайте библиотеки <http://library.ugatu.ac.ru/> в разделе «Информационные ресурсы», подраздел «Доступ к БД» размещены ссылки на интернет-ресурсы.